A°. 1813. N°. 25



AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE ROTTERDAM.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN ROTTERDAM.

Samedi le 27 Février. — Saturdag den 27 February.

EFFETS PUBLICS.

Int. pCt.	Amsterdam le 25 Février.	Pr.
2½	Inscription au Grandlivre / Certificats	11½ à 12
3	Inscription / Certificats	13½ à 14
3½	Inscription / Certificats	15 à 15½
4	Inscription / Certificats	17¼ à 17¾
5	Inscription / Certificats	22 à 22½
6	Inscription / Certificats	26 à 26½
7	Certificats	9½ à 10
5	Annuités de vingt ans 1805	10¾ à 11
4	Bons sur les Domaines	45½ à 46
5	Bons du Syndicat, 2me série	
—	Idem, 3me —	
—	Idem, 4me —	
—	Idem, 5me —	73 à 74
—	Idem, 6me —	64½ à 65½
—	Idem, 7me —	63½ à 64½
—	Tiers Consolidés / Certificats d'idem	74 à 74½
—	Russie	41½ à 42½
5½	Fons Américains, chez *Hope* et *Comp.*	92 à 92½
5	Suède	23 à 25
—	Prusse	42 à 43
—	Autriche chez *Goll* et *Comp.*	18 à 20
4	Idem	16 à 17
5	Certificats de Vienne, chez les mêmes	17½ à 18
5½	Sur l'Espagne, 1805	14 à 14½
—	Idem 1807	17½ à 18
5	Portugal	86 à 87
—	Monte Napoleon / Certificats idem	55 à 56
—	Certificats Naples	

Le 45me appel pour l'inscription du grand-livre de 4 pour cent et le 46me de 5 pour cent sont fait pour le 1 Mars, concernant la banque d'Embden.

EFFECTEN.

Int. pCt.	Amsterdam den 25 February.	Pr.
2½	Inschryving in het grootboek / Certificaten	11½ à 12
3	Inschryving / Certificaten	13½ à 14
3½	Inschryving / Certificaten	15 à 15½
4	Inschryving / Certificaten	17¼ à 17¾
5	Inschryving / Certificaten	22 à 22½
6	Inschryving / Certificaten	26 à 26½
7	Certificaten	9½ à 10
5	Twintigjarige Renten 1805	10¾ à 11
4	Domein-Bons	45½ à 46
5	Bons Syndicaat, 2de serie	
—	dito 3de —	
—	dito 4de —	
—	dito 5de —	73 à 74
—	dito 6de —	64½ à 65½
—	dito 7de —	63½ à 64½
—	Tiers Consolidés / Certificaten van dezelve	74 à 74½
—	Obligatien op Rusland	41½ à 42½
5½	America, *Hope* en *Comp.*	92 à 92½
5	Zweden	23 à 25
—	Pruissen	42 à 43
—	Oostenryk, by *Goll* en *Comp.*	18 à 20
4	dito	16 à 17
5	Weener Certificaten by dezelve	17½ à 18
5½	Obligatien Spanje, 1805	14 à 14½
—	dito 1807	17½ à 18
5	Portugal	86 à 87
—	Monte Napoleon / Certificaten dito	55 à 56
—	Certificaten Napels	

De 45ste oproeping ter inschryving in het grootboek van 4 per cent en de 46ste van 5 per cent zyn gedaan tegen den 1 Maart, betreklyk het banco-kantoor van Embden.

SCHIEDAM le 26 Février.

PETITES EAUX, les 30 veltes, sans Futaille, 14 ƒ
GENIÈVRE, les 30 veltes, sans Futaille, 15½ ƒ
GENIÈVRE, preuve d'Amsterdam, 17 ƒ

SCHIEDAM den 26 February.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 14 ƒ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 15½ ƒ
GENEVER, Amsterdamsche Proef, 17 ƒ

Marée à Rotterdam.

Dimanche le 28 Février le matin	2 heures	12	min.
——— l'après-midi	2 —	42	—
Lundi le 1er Mars le matin	3 —	11	—
——— l'apres-midi	3 —	39	—
Mardi le 2 Mars le matin	4 —	6	—
——— l'après-midi	4 —	32	—

Hoog water voor Rotterdam.

Zondag den 28 February 's morgens te	2 uren	12	min.
——— 's namidd. —	2 —	42	—
Maandag den 1 Maart 's morgens —	3 —	11	—
——— 's namidd. —	3 —	39	—
Dingsdag den 2 Maart 's morgens —	4 —	6	—
——— 's namidd. —	4 —	32	—

(Dans les prix du Beurre et Fromage il n'est survenu aucun changement depuis la semaine dernière; le prix du Beurre de Frise est de 23 florins.)

LOTERIE IMPÉRIALE DE FRANCE.
Tirage d'Amsterdam du 22 Février.

88. 41. 71. 9. 30.

Fiancés,

J. A. VAN RYN VAN ALKEMADE
et
Rotterdam AGATHA CORNELIA DYXMAN.
le 19 Février 1813.

Ce soir à six heures est décédée d'un dépérissement de forces, à mon grand regret et à celui de mes enfans, ma très chère épouse GERARDA SCHEEPEN, à l'âge de 67 ans et 6 mois, après une union conjugale très heureuse de plus de 47 ans. Je donne connaissance de ce décès à mes parens et amis, les priant de m'excuser de condoléance.

Rotterdam CORNs. VAN DYCK.
le 16 Février 1813.

Aujourd'hui est décédé, à l'âge de 63 ans, à mon regret et à celui de mes enfans, F. A. KÜHN, *docteur en médecine*, Époux chéri de
Rotterdam C. M. KÜHN,
le 25 Février 1813. née RÜBSAMIN.

. Le soussigné, directeur d'un Bureau d'Affaires, dûment patenté dans la première classe, vaque journellement les matins de 9 heures à midi et les après midi de 3 à 7 heures, en son bureau, Rotte, section Q, n°. 81 et 142, pour dresser des reclamations et procurer les extraits réquis, sur les contributions directes, et enfin pour faire tout ce qui a rapport à un bureau d'affaires. Il promet aux personnes qui l'honoreront de leur confiance, la plus grande activité et promptitude.

Rotterdam J. A. BOLLÉ.
le 22 Février 1813.

. Tous les créanciers ou débiteurs à la succession de feu Monsieur CHRISTIAAN SIGISMUND KREYSIG, en son vivant marchand pelletier et tanneur dans cette ville, sont invités de faire leurs déclarations et payemens, avant le 1 Avril prochain à un des soussignés.

Exécuteurs testamentaires.
Delft A. DE VROOM.
le 3 Février 1813. G. DE WAAL.
J. LEGNER.

. Les créanciers ou débiteurs à la succession délaissée par MARTINUS VERWEY, ayant demeuré et étant décédé le 28 Janvier 1813, à Gouda, sont invités de faire leurs déclarations ou payemens avant ou au 15 Mars prochain, en l'étude du notaire COENRAAD HARDENBERG, Westhaven, section Q, n°. 12, à Gouda susmentionné.

. Tous les créanciers ou débiteurs de la succession délaissée par MARGARETA VAN DER AREND, dernièrement veuve de *Jacob van der Hoeven*, décédée à Wateringen, sont invités d'en faire la déclaration et le payement à un des exécuteurs, ultérieurement avant le premier d'Avril prochain, vu qu'après ce délai tout payement cessera; au nom des exécuteurs,

A. TEMPEL, qq.
M. VAN LEEUWEN, qq.

(In den prys der Boter en Kaas is sedert voorleden week geene verandering, dan alleen in die der Vriesche Boter, zynde 23 guldens.)

FRANSCH-KEIZERLYKE LOTERY.
Trekking van Amsterdam van den 22 February.

88. 41. 71. 9. 30.

Ondertrouwd,

J. A. VAN RYN VAN ALKEMADE
en
Rotterdam AGATHA CORNELIA DYXMAN.
den 19 February 1813.

Heden avond, ten zes uren, overleed, aan verval van kragten, tot myne en myner kinderen droefheid, myne veel geliefde huisvrouw, GERARDA SCHEEPEN, in den ouderdom van 67 jaren en 6 maanden, na eene genoegelyke echtverbindtenis van ruim 47 jaren, waarvan by deze aan vrienden en nabestaanden kennis geve; verzoeke van rouwbeklag verschoond te blyven.

Rotterdam CORNs. VAN DYCK.
den 16 February 1813.

Heden overleed, in den ouderdom van 63 jaren, tot myne en myner kinderen droefheid, F. A. KÜHN, *med. doctor*, geliefde Echtgenoot van
Rotterdam C. M. KÜHN,
den 25 February 1813. geboren RÜBSAMIN.

. De ondergeteekende, Directeur van een Commissie-Kantoor, (Bureau d'Affaires), behoorlyk in de eerste klasse gepatenteerd zynde, vaceert daaglyks, des voormiddags van negen tot twaalf en des namiddags van drie tot zeven uren, op de Rotte, wyk Q, n°. 81 en 142, tot het stellen van Reclamatien en het bezorgen der daarby benoodigde Extracten, wegens alle de directe Belastingen en verder tot alles wat aan een Commissie-Kantoor kan verrigt worden; kunnende die geenen, welke hem daar mede gelieven te begunstigen, verzekert zyn van eene active en zeer voordeelige bediening.

Rotterdam
den 22 February 1813. J. A. BOLLÉ.

. Allen, die eenige deugdelyke pretensie mogten hebben, tot lasten van; of iets verschuldigd zyn aan wylen den Heere CHRISTIAAN SIGISMUND KREYSIG, in leven *mr. bontwerker* en *lederbereider* alhier, worden verzogt, uitterlyk voor den 1 April aanstaande, daar van opgave en betaling te doen aan een van de ondergeteekenden.

Als executeurs testamentairs,
Delft A. DE VROOM.
den 3 February 1813. G. DE WAAL.
J. LEGNER.

. Die iets te vorderen heeft van, of verschuldigt is aan den boedel, nagelaten door MARTINUS VERWEY, gewoond hebbende en op den 28 January 1813 binnen Gouda overleden, worden verzogt daarvan, voor of uitterlyk op den 15 Maart aanstaande, opgave of betaling te doen, ten kantore van den notaris COENRAAD HARDENBERG, op de Westhaven, wyk Q, n°. 12, binnen Gouda meervoormeld.

. Alle de geenen, die iets te pretenderen hebben ofte verschuldigd mogten zyn aan den nagelaten boedel van MARGARETA VAN DER AREND, laatst weduwe van *Jacob van der Hoeven*, overleden te Wateringen, gelieven daarvan opgaven en betalingen te doen aan een der executeuren, uitterlyk voor den eersten April aanstaande, alzoo na dien tyd geene betalingen worden gedaan; uit naam der executeuren,

A. TEMPEL, qq.
M. VAN LEEUWEN, qq.

** Les créanciers de la faillite d'ALBERTUS VAN DYCK, *marchand de vins*, à Rotterdam, sont invités à se faire trouver à l'assemblée, qui sera tenue en présence de Monsieur le juge commissaire Mercredi le 3 Mars 1813, à onze heures du matin, dans une des salles du tribunal de commerce, au St. Joris-Doele à Rotterdam, à l'effet de procéder à la confection de la liste triple, pour la nomination des syndics provisoires, conformément à l'article 480 du code de commerce.

C. M. DE VRY,
juge commissaire.

** Tous les débiteurs ou créanciers à la succession de feu LUCAS BRANDHOFF, en son vivant *marchand de toiles*, ayant demeuré dans le Hang à Rotterdam et y étant décédé, sont invités de faire leurs déclarations, avant ou au premier Mars 1813, à A. H. BRANDHOFF, dans la rue Nieuwstraat à Rotterdam, sous peine de déchéance.

** On invite tous instituteurs du premier ou second rang, de s'adresser les Dimanches 7, 14 ou 21 Mars prochains, à la mairie de Zwartewaal, et d'y donner dans l'église des preuves de leurs talens dans la lecture et le chant, afin de pouvoir concourir comme candidats aux places d'instituteur public, de marguillier et chantre dans l'église protestante audit endroit, devenues vacantes par le décès de *C. Kunst.* L'on ajoute pour l'information des concernés, que les appointemens, revenus clasiques et émolumens, attachés à cette place, ce montent ensemble, outre le logement et un jardin considérable, à une somme de *f* 650.

Le maire de Zwartewaal,
C. K W A K.

** Le Prospectus d'un Bureau de Ventes Publiques de Meubles et tous autres Effets Mobiliers, établi à Rotterdam, contenant les Conditions et tous les Renseignemens qu'on pourroit désirer sur ce bureau, se trouve au Local des Ventes, Lombertstraat, section H, n°. 139, en face la Boucherie, où l'on vaque journellement, le matin de neuf à une heure et l'après-midi de 3 heures à 7.

AVIS AU PUBLIC.

La fabrique de Vinaigre, très connue et renommée, *de Eendragt*, avec la Maison, Écurie, Jardin et la Prairie, sera vendue sous peu en vente publique; le jour de la vente et l'endroit où elle se fera, seront annoncés ultérieurement.

** L'on prévient les intéresés que la vente des Savonneries, dites *de Haan* et *de Halvemaan*, à Harlem, aura lieu en cette ville, Samedi le 13 Mars prochain. Les dits Immeubles ainsi que les édifices attenants pourront être inspectés journellement (excepté le Dimanche) à condition qu'on se fasse annoncer préalablement au bureau de la veuve J. A. BOGAARD et COMP., ou qu'on soit muni d'un billet du courtier JAN BROESE *Alexz.*, à Harlem.

** NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT et HUBERTUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT, courtiers à Rotterdam, à ce chargé de leurs principaux et autorisés par le tribunal de commerce et après en avoir fait la déclaration au bureau de l'enrégistrement, se proposent le mettre en vente publique, le Mardi 2 Mars 1813, à quatre heures de relevée, en l'hôtel *la hure du sanglier*, et de vendre au dernier enchérisseur, sans rabais, une très belle partie de Liège de Port à Port et de Bourdeaux, en planches, par lots, le Liège de Bourdeaux de deux balles, et celui de Port à Port de 1000 livres chaque, comme il se trouve en différens magasins, où il peut être examiné la veille et au jour de la vente, détails aux imprimés; s'adresser pour des renseignemens aux courtiers susnommés.

** De crediteuren in het faillissement van ALBERTUS VAN DYCK, *wynkooper* te Rotterdam, worden opgeroepen om te willen bywonen de vergadering, welke ten overstaan van Mynheer den regter commissaris zal gehouden worden op Woensdag den 3 Maart 1813, des morgens te elf uren, in eene der zalen van de regtbank van koophandel in de St. Joris-Doele te Rotterdam, ten einde, ingevolge art. 480 van het wetboek van koophandel, overtegaan tot de formering van de driedubbelde lyst der te benoemen provisioneele syndics.

C. M. DE VRY,
regter commissaris.

** Alle de geenen, die iets te pretenderen hebben of verschuldigd zyn aan de nalatenschap van LUCAS BRANDHOFF, in leven *koopman in linnen*, gewoond hebbende in het Hang binnen de stad Rotterdam en aldaar overleden, gelieven daarvan opgave te doen vóór of op den 1sten Maart 1813, en zulks op pœne van verstek, aan A. H. BRANDHOFF, in de Nieuwstraat binnen Rotterdam.

** Alle School-Onderwyzers, van den eersten of tweeden rang, worden genoodigd, om zich, op Zondagen den 7, 14 of 21 Maart 1813, aan de mairie van Zwartewaal te vervoegen, om hunne bekwaamheid in de Lees- en Zangkunst in de kerk aldaar te doen blyken; ten einde te kunnen in aanmerking komen als sollicitanten naar de posten van openbaar School-Onderwyzer, en van Koster en Voorzanger in de hervormde gemeente aldaar, opengevallen door het overlyden van *C. Kunst*; tot narigt dient, dat de tractementen, schoolgelden en emolumenten, aan die posten verbonden, boven en behalven eene vrye woning en goeden tuin, de som van *f* 650 bedragen.

De Maire van Zwartewaal,
C. K W A K.

** Het Berigt, wegens de Conditien en Voorwaarden van een Kantoor tot het houden van Publyke Verkoopingen van Meubilaire en alle andere Roerende Goederen, opgeregt binnen Rotterdam, is te bekomen aan het Locaal der Verkoopingen, in de Lombertstraat, over de Vleeschhal, litt. H, n°. 139, alwaar daaglyks gevaceerd word des voormiddags van 9 tot 1 en des namiddags van 3 tot 7 uren.

BERIGT AAN HET PUBLYK.

De van ouds gerenommeerde en aanzienlyke Azynmakery *de Eendragt*, met de daarby gelegen Heerenhuizing, Stalling en nieuw aangelegd Plantsoen, met het daar agter gelegen Weiland, zal binnen kort publyk worden verkogt; de precise tyd en plaats zullen nader worden geannonceerd.

** Wordt berigt, dat de by voorgaande advertentien geannonceerde publyke veiling van de beide Zeepziederyen, genaamd *de Haan* en *de Halvemaan*, te Haarlem, aldaar zal plaats hebben op Saturdag des 13 Maart eerstkomende; zynde dezelve, met de annexe Gebouwen enz., inmiddels daaglyks (except Zondags) te zien, mits vooraf belet vragende ten kantore van de wed. J. A. BOGAARD en COMP., of met een briefje van den makelaar JAN BROESE *Alexz.*, te Haarlem.

** NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT en HUBERTUS MONTAUBAN VAN SWYNDREGT, makelaars te Rotterdam, als last hebbende van hunne principalen en geauthoriseerd door de rechtbank van koophandel, en na gedane aangifte op het bureau van enregistratie, zyn van meening, op Dingsdag den 2 Maart 1813, des namiddags ten 4 uren, in het logement genaamd *het Zwynshoofd*, in het openbaar te veilen en aan den meest daar voor biedenden, zonder afslag, te verkoopen: eene puiks puike party Bourdeaux en Port-à-Port Kurk, in bladen, by kavelingen, de Bourdeaux Kurk van 2 balen en de Port-à-Port Kurk van 1000 ponden teffens, zoo als dezelve zyn liggende in onderscheiden pakhuizen, en aldaar daags voor en op den dag der verkooping door een yder zal kunnen worden bezigtigd. Breeder by biljetten, en nader onderrigting by bovengemelde makelaars te bekomen.

VENTE PUBLIQUE.

FREDRIC VAN DAM, courtier à Rotterdam, à ce autorisé par ordonnance de Mr. le président du tribunal de commerce, séant à Rotterdam, en date du 18 Février 1813, enrégistré le même jour, vendra au plus offrant et dernier enchérisseur, Mardi le 2 Mars 1813, à onze heures du marin, dans ou devant le magasin de MM *J. C. Joubaneau Laregnere* en *Comp.*, dans le Wynstraat, section B.

V

Vingt trois caisses Oranges amères, marquées S M C, nº. 1 à 23, on fera connoitre les conditions au moment de la vente.

On pourra voir lesdits oranges amères la veille et le jour de la vente.

VENTE PUBLIQUE VOLONTAIRE.

JOHANNES NOZEMAN et CORNELIS HENDRICUS VAN DER LOOY, notaires impériaux, résidant à Rotterdam, à ce commis par leurs principaux, se proposent de vendre en public, au plus offrant ou premier accepteur, Mercredi le 3 Mars 1813, à quatre heures de relevée, en la chambre des notaires à Rotterdam susdit:

Nº. 1. Une Maison et Fond solide, forte, bien construite et très spatieuse, munie (outre tout ce qu'appartient à une demeure bien appropriée) d'une salle grande, chambre de devant et autres appartements, située côté sud du Haringvliet, actuellement quai du Roi de Rome, à Rotterdam, ci-devant enrégistré au prothocol sous nº. 3980, maintenant section M, nº. 35 et 36. — Taxée aux contributions foncières à 396 francs 90 centimes par an, et pour les portes et fenêtres à 48 francs 75 centimes, non compris la subvention.

Nº. 2. Une trente-deuxième portion dans la Brasserie nommé *de twee Leeuwen*, avec tous ses dépendances, située au levant du quai dit Leuvehaven à Rotterdam, section A, nº. 204 et 213.

Lesdits immeubles sont en attendant à vendre de la main, et des renseignemens ultérieurs pourront être pris à l'étude des susdits notaires, section D, nº. 8 et 66.

Les immeubles susnommés pourront être visité par le public deux jours avant et l'avant-midi du susdit 3 Mars 1813, le matin à dix heures jusqu'à une heure après-midi et ensuite de quatre jusqu'à six heures de relevée, étant muni d'un billet d'admission, signé par un des susdits notaires.

*** On désire trouver un Monsieur ou une Dame, pour la pension chez des personnes honnêtes; s'adresser pour des renseignemens, au libraire VAN DER VLIET, St. Jacobstraat, à Rotterdam.

*** Une Démoiselle, agée de 24 ans, d'une famille respectable, de la réligion protestante, sachant le français et capable de diriger un ménage, désire se placer, à cause des circonstances du tems, (pour la nourriture et logis) comme démoiselle de compagnie. Adresse chez le libraire J. VAN BAALEN, Haute rue à Rotterdam, avec des billets cachettés à l'adresse de A.

*** Un jeune Homme, agé de 22 ans, muni de bons certificats, désireroit trouver une place dans un bureau, il écrit belle main et est au fait de l'arithmétique. Il offre aussi ses services pour faire toutes sortes d'écritures, promettant la plus grande secrétesse et promptitude. S'adresser à PH. TUINZING, libraire, Goudsche Wagenstraat à Rotterdam.

*** A louer pour Mai prochain, une maison très belle, contenant une quantité de chambres tapissées et plafonnées en stuc, située au Wynhaven, côté nord, et une maison très grande et commode, située au Schiedamschendyk dans cette ville; s'adresser à N. VERWEY, section C, nº. 125, à Rotterdam.

OPENBARE VERKOOPING.

FREDRIK VAN DAM, makelaar te Rotterdam, als daar toe gelast by ordonnantie van Mynheer den president van het gerechtshof van koophandel, zitting houdende te Rotterdam, in dato 18 February 1813, geënregistreerd op denzelfden dag, zal, op Dingsdag den 2 Maart 1813, ten elf uren voormiddag, in of voor het pakhuis van de Heeren *J. C. Joubaneau Laregnere* en *Comp.*, in de Wynstraat, wyk B, aan den meestbiedenden verkoopen:

V

Drieëntwintig kisten Orangeäppelen, gemerkt S M C, nº. 1 à 23, de conditien zullen bekend gemaakt worden op het oogenblik van de verkooping.

De voorschreve oranjeäppelen zullen, daags vóór en op den dag van de verkooping, door een ieder kunnen bezigtigd worden.

OPENBARE VRYWILLIGE VERKOOPING.

JOHANNES NOZEMAN en CORNELIS HENDRICUS VAN DER LOOY, keizerlyke notarissen, residerende te Rotterdam, als last hebbende van hunne meesters, zyn voornemens op Woensdag den 3 Maart 1813, des namiddags ten vier uren, in de kamer der notarissen te Rotterdam voorn., in het openbaar en aan de meestbiedenden of eerstmynenden te verkoopen:

Nº. 1. Een zeer hegt, sterk en welgebouwd Huis en Erve, zynde zeer spatieus en (behalven van hetgeen tot eene wel ingerigte huizing behoort) ook voorzien van eene spatieuse zaal, voorkamer en andere vertrekken, staande en gelegen aan de zuidzyde van de Haringvliet, nu kaai des Konings van Rome, binnen Rotterdam, oudtyds ten prothocolle van Rotterdam geregistreerd geweest op nº. 3980, nu wyk M, nº. 35 en 36. — Zynde in de grondlasten aangeslagen tot 396 francs 90 centimes in het jaar, en voor de deuren en vengsters op 48 fr. 75 cent., alles zonder de verhooging.

Nº. 2. Een twee-en-dertigste part in de Bierbrouwery *de twee Leeuwen*, met al deszelfs toebehooren, staande en gelegen aan de oostzyde van de Leuvehaven binnen Rotterdam, wyk A, nº. 204 en 213.

Zynde inmiddels het voorschrevene uit de hand te koop, en nader onderrigting te bekomen ten kantore van de voornoemde notarissen, wyk D, nº. 8 en 66.

Terwyl de voorschreve panden twee dagen vóór den voornoemden 3den Maart 1813 en voorts op den voormiddag van dien dag, des morgens van tien tot één en des namiddags van vier tot zes uren, te zien zyn, mits voorzien zynde van een permissie-biljet, door een der vóorn. notarissen geteekend.

*** Een Heer of Jufvrouw, kost en inwoning begerende of enkele inwoning, by fatsoenlyke lieden, gelieve zich ter nadere informatie te adverteren by den boekverkooper VAN DER VLIET, in de St. Jacobstraat, te Rotterdam.

*** Eene jonge Jufvrouw, oud 24 jaren, van fatsoendelyke familie, van den protestantschen godsdienst, de fransche taal kennende en capabel een huishouden te dirigeren, zag zich gaarne uit hoofde der tydsomstandigheden geplaatst (voor de kost en inwoning) als Jufvrouw van Gezelschap. Adres by den boekverkooper J. VAN BAALEN, op de Hoogstraat te Rotterdam, met besloten briefjes aan letter A.

*** Er bied zich een Jongeling aan, 22 jaren oud zynde, van goede attestatien voorzien, om geplaatst te worden op een Comptoir; hy twyffelt niet of zyn schrift en rekenen zal wel voldoende zyn; die ook brieven of iets anders geliefd geschreven te hebben, zal hy aan zyn huis, met de stipste geheimhouding en orde, bedienen; adres by PH. TUINZING, boekverkooper, in de Goudsche Wagenstraat, te Rotterdam.

*** Te huur, met primo Mey aanstaande, een allezins fraai en royaal Huis, contenerende een aantal naa den nieuwsten smaak behangen en gestukadoorde Vertrekken, staande aan de Wynhaven, noordzyde, benevens een zeer commood en ruim Bovenhuis, gelegen op den Schiedamschendyk, binnen deze stad; beiden te bevragen by N. VERWEY, wyk C, nº. 125.

Vente de Meubles.

COENRAAD HIMMELMAN, huissier au tribunal de première instance, séant à Rotterdam, demeurant rue Leuvehaven, section C, n°. 388, se propose de vendre, après en avoir fait la déclaration en conformité de la loi, le Jeudi quatre Mars 1813, au Spuivaart, dans ladite ville, section G, n°. 369 et 327, au plus offrant, pour argent comptant, une quantité de Meubles, détaillés par imprimés. S'adresser pour de plus amples informations au susdit huissier.

, JOACHIMUS GEORGE LE SAGE TEN BROEK, notaire impérial, à Rotterdam, procédera le Samedi 6 Mars 1813, à trois heures de relevée, en son bureau en public à la mise aux enchères et à l'adjudication au plus offrant ou premier acceptant:

D'une Maison, Magasin et Fonds nommée anciennement *de gouden Bal*, située et sise dans cette ville, au Halvemaanstraat, section E, n°. 478, s'étendant de ladite rue jusque derrière au Trouwsteeg; payant à la contribution des propriétés bâties 94 fr. 37 cent., et aux portes et fenêtres 13 fr. 61 cent.

Ladite Maison et Magasin est louée jusqu'au dernier Avril de cette année pour *f* 204:- ou 428 fr. 40 cent.

La Maison à vendre susdite pourra être examinée les deux jours qui précéderont celui de la vente.

S'adresser en attendant pour de plus amples informations audit notaire.

, JOACHIMUS GEORGE LE SAGE TEN BROEK, notaire impérial à Rotterdam, mettra à l'enchère, le Samedi 6 Mars 1813, à trois heures de relevée, en son bureau, et adjugera en public au plus offrant ou au rabais au premier acceptant:

Une Maison et Dépendances, situées et sises dans cette ville, rue dite Heerestraat, section I, n°. 33 et 29; payant en la contribution des propriétés bâties 74 fr. 86 cent., et pour les portes et fenêtres 15 fr. 31 cent.

La maison à vendre pourra être examinée par le public les deux jours qui précéderont la vente et le jour même qu'elle aura lieu.

S'adresser en attendant pour des informations plus détaillées chez le notaire susdit.

, JAN HUBRECHT LENTFRINCK et REINIER BORDEWYK, notaires impériaux, résidant à Rotterdam, se proposent de vendre en public le Jeudi 11 Mars 1813, aux heures accoutumées, en la salle des ventes des notaires et greffiers des justices de paix, au Gelderschekaai, section B, n°. 52 et 53, à Rotterdam, des byoux, de l'or et de l'argenterie, des montres d'or, des porcelaines antiques et modernes, de la verrerie, des ouvrages vernissés, du linge, des lits et ce qui y appartient, des couvertures d'indienne et autres étoffes, des lits d'ange avec leurs tapisseries, des cabinets, des sécrétaires, des chiffonnières, des bureaux, des tables à diner à jeu et à tiroir, des chaises tant d'acajou que d'autres bois, des miroirs, des gravures en cadres avec verres, des pendules, des tapis et couvre tapis, un coffre fort, des chenets de fer et cheminées ornées en cuivre, des calandres et presses, de la batterie de cuisine et autres Effets., qu'on pourra voir les Mardi et Mercredi avant la vente le matin de 9 heures à midi et l'après-midi de 2 à 5 heures au lieu indiqué; tandis que les personnes qui voudroient faire vendre encore quelques meubles à cette vente sont invitées de les envoyer à ladite salle dès aujourd'hui jusqu'au 4 Mars 1813. S'adresser pour des informations au bureau des ventes, marché au lin à Rotterdam.

Verkooping van Meubilen en Huiscieraden.

COENRAAD HIMMELMAN, deurwaarder by de regtbank van eersten aanleg, zitting houdende te Rotterdam, wonende aan de Leuvehaven, wyk C, n°. 388, is van meening, na gedane aangifte conform de wet, op Donderdag den vierden Maart 1813, aan de Spuivaart binnen gemelde stad, wyk G, n°. 369 en 327, aan de meestbiedenden, om contant geld, te verkoopen: eenige Meubilaire Goederen, breeder by billetten omschreven. Iemand nader onderrigting begerende adressere zich by bovengemelden deurwaarder.

, JOACHIMUS GEORGE LE SAGE TEN BROEK, keizerlyk notaris, te Rotterdam, zal, op Saturdag den 6 Maart 1813, des namiddags ten 3 uren, ten zynen kantore, in het openbaar veilen en aan den hoogstbiedenden of eerstmynenden toewyzen:

Een Huis, Pakhuis en Erve, van ouds genaamd *de gouden Bal*, staande en gelegen binnen deze stad, in de Halvemaanstraat, wyk E, n°. 478; strekkende van de gezegde Halvemaanstraat tot agter in de Trouwsteeg; zynde hetzelve in de grondlasten aangeslagen tot 94 fr. 37 cent., en in het deuren- en vengstergeld tot 13 fr. 61 cent.

Zynde het voorsz: gedeelte en het Pakhuis verhuurt tot ultimo April dezes jaars voor *f* 204:- of 428 fr. 40 cent.

Het te veilene Pand is twee dagen voor en op den verkoopdag voor een yder te zien.

Iemand inmiddels nadere informatie begerende adressere zich aan den voornoemden notaris.

, JOACHIMUS GEORGE LE SAGE TEN BROEK, keizerlyk notaris, te Rotterdam, zal, op Saturdag den 6 Maart 1813, des namiddags ten 3 uren, ten zynen kantore, in het openbaar, veilen en aan den hoogstbiedenden of eerstmynenden toewyzen:

Een Huis en Erve, staande en gelegen binnen deze stad, in de Heerestraat, wyk I, n°. 33 en 29; zynde hetzelve huis in de grondlasten aangeslagen tot 74 fr. 86 cent., en in deuren- en vengstergeld tot 15 fr. 31 cent.

Het te veilene pand is twee dagen voor en op den verkoopdag, op de gewone uren, voor een yder te zien.

Iemand inmiddels nader informatie begerende, adresseren zich aan voornoemden notaris.

, JAN HUBRECHT LENTFRINCK en REINIER BORDEWYK, keizerlyke notarissen, residerende te Rotterdam, zyn van meening, op Donderdag den 11 Maart 1813, op de gewone uren, in het venduhuis der notarissen en griffiers der vredegeregten, op de Gelderschekaai, wyk B, n°. 52 en 53, te Rotterdam, publyk te verkoopen, gemaakte Juweelen, gemaakt Goud en Zilver, Gouden Zakhorologien, oude en nieuwe Porceleinen, Glas en Verlaktwerk, gemaakte Lywaden, Bedden met derzelver toebehooren, Chitse, Katoene en andere Dekens, Ledikanten met derzelver Behangsels, Kabinetten, Secretaires, Chiffonnieres, Bureaux, Eet- Speel- Lade- en andere Tafels en Stoelen, zoo van mahogny- als ander hout, Spiegels, Prenten in lysten met glazen, staande Horologien, Vloerkleeden en Karpetten, yzeren Geldkist, yzeren Haarden en Schoorsteenen met koper gemonteerd, Mangels en Perssen, Koper, Tin en andere Goederen meer. Zullende Dingsdag en Woensdag, voor de verkooping, des voormiddags van negen tot twaalf en des namiddags van twee tot vyf uren, ter plaatse voornoemd, voor een yder te zien zyn; terwyl een yder, die ook nog op deze verkooping eenige Meubilaire Goederen ter verkoop zouden willen doen, worden verzogt dezelve van heden tot den 4 Maart 1813 aldaar te bezorgen. Inmiddels nader onderrigting te bekomen aan het vendukantoor, op de Vlasmarkt, te Rotterdam.

VENTE A LA SALLE DES VENTES,
au Nieuwehaven, le Lundi 1 Mars 1813, de Meubles, entre autres des Chiffonnières, de Tables rondes et autres, d'un Bois de lits d'enfans avec son tapisserie, de Chaises, d'une Calandre et Presse, et quelques pièces d'Etoffes; on pourra voir le tout aujourd'hui de 9 à 5 heures; s'adresser au directeur H. VERMEULEN.

ADJUDICATION FINALE.

De par Sa Majesté
L'EMPEREUR ET ROI ET JUSTICE.

V E N T E,
à l'audience des expropriations forcées du tribunal de première instance, séant à Rotterdam,
d'une Maison et Dépendances, située et sise côté ouest du Slykvaart en ladite ville, tenant au sud à *Jan de Wit*, nord aux Ecoles Latines; s'étendant de devant de la rue jusque derrière à la maison de *Isaac Benedictus*, enrégistré au prothocol sur n°. 1798 C 3, occupée par *Gerrit Foek*, et la veuve *van Bisselick*.

Saisie immobilièrement à la charge de *David de Jongh*, particulier, demeurant à Rotterdam susdit, au Zwanestraat, section E, n°. 28, sur la réquête de *Gerard van der Wallen* Pz., demeurant à la corderie impériale hors la porte dite Oostpoort de la susdite ville, occupant par *Sebastiaan Theodorus Voorn Boers*, avoué au susdit tribunal, demeurant rue haute, section K, n°. 16 et 28; par procès-verbal daté le vingt deux Septembre dix huit cent douze, enrégistré le vingt-quatre Septembre suivant, par le receveur *Poan Marlemont*, sur le payement des droits, transcrit au bureau des hypothèques à Rotterdam, le vingt cinq Septembre de la même année et au greffe du susdit tribunal le vingt neuf de ce mois, dont copie a été laissée à Monsieur *Carolus Jacobus Blankenheym*, adjoint-maire de la ville de Rotterdam, et à Monsieur *Brons*, commis greffier de la justice de paix, deuxième canton de ladite ville.

L'adjudication finale aura lieu le Mercredi trois Mars 1813, à l'audience des expropriations forcées du tribunal susdit.

L'offre de dix-huit-cent-quatre-vingt-dix francs pour cette maison et fond, n'a pas été enchérie lors de l'adjudication provisoire.

B O E R S, *avoué.*

*** Les créanciers à la faillite de WILLIAM SILVESTER POLLARD, négociant, ayant demeuré à Rotterdam, sont invités à comparoître, soit en personne soit par fondés de pouvoir, munis de procurations dûement enrégistrées, par devant Monsieur le juge commissaire en ladite faillite, Jeudi le 11 Mars 1813, à midi, au local le St. Joris Doele, à Rotterdam, afin de procéder à la vérification et affirmation de leurs titres de créances, conformément à l'art. 502 du code de commerce.

B. VAN LOCKHORST.
S. DUNLOP.
H. BOLK.

*** A vendre à des prix très raisonnable des Graines de Lin pour ensemencer, dites Revelaar, cultivées dans l'an 1811 d'excellentes graines de Riga, qui y étaient apportées par roulages, dans le Lodewykspolder près de TerGoes; s'adresser pour en voir des échantillons, et pour de plus amples informations à J. VAN WAGENINGEN, Zalmhaven, ou à W. VAN LIL, Leuvehaven, à Rotterdam.

VERKOOPING AAN DE VERKOOPZAAL,
op de Nieuwehaven, Maandag den 1 Maart 1813, van Meubilaire Goederen, waaronder Chiffonnières, Schuif- en ronde Tafels, kinder Ledikantje met behangsel, Stoelen met zwarte zittingen, Mangel en Pers; benevens eenige Stukgoederen, alles te zien heden, van 9 tot 5 uren. Nader onderrigting by den directeur H. VERMEULEN te bekomen.

FINALE ADJUDICATIE.

Van wegen Zyne Majesteit den
KEIZER en KONING en de JUSTITIE.

V E R K O O P I N G,
ter rolle der geregtelyke uitwinningen by het tribunal van eerste instantie, residerende te Rotterdam,
van een Huis en Erve, staande en gelegen aan de westzyde van de Slykvaart, in voornoemde stad, belend ten zuiden *Jan de Wit*, ten noorden de latynsche scholen, strekkende voor van de straat tot agter aan het huis van *Isaac Benedictus*, en ten prothocolle geregistreerd op n°. 1798, C, 3, wordende bewoond by *Gerrit Foek* en de weduwe van *Bisselick*.

Gearresteerd als Onroerend Goed, ten lasten van *David de Jongh*, particulier, wonende te Rotterdam voornoemd, in de Zwanestraat, wyk E, n°. 28, ten verzoeke van *Gerard van der Wallen* Pz., wonende op de keizerlyke lynbaan, buiten de Oostpoort der meergemelde stad, hebbende tot deszelfs practisyn *Sebastiaan Theodorus Voorn Boers*, avoué by voornoemde tribunal, wonende te Rotterdam, aan de Hoogstraat, wyk K, n°. 26 en 28, by proces-verbaal, in dato den twee-en-twintigsten September agttienhonderd twaalf, geregistreerd den vier-en-twintigsten September daaraanvolgende, door den ontvanger *Poan Marlemont*, tegen betaling van de daarvoor gevorderde rechten, overgeschreven op het bureau der hypotheken te Rotterdam, den vyf-en-twintigsten September van hetzelfde jaar, en ter griffie van bovengemelde tribunaal, den negen-en-twintigsten dier maand, waarvan copie is gelaten aan Mynheer *Carolus Jacobus Blankenheym*, Adjunct-Maire der stad Rotterdam, en aan den Heer *Brons*, Commis-Griffier van het Vredegerecht, tweede canton der voorschreve stad.

De definitive adjudicatie zal plaats hebben op Woensdag den derden Maart 1813, ter audientie van het tribunal voornt. ter rolle der gerechtelyke uitwinningen.

Het bod van agttienhonderd negentig francs, zynde de ingestelde prys van gemelde Huis en Erve voor den executant, is by de provisioneele adjudicatie niet verhoogd.

B O E R S, *avoué.*

*** De crediteuren in het faillissement van WILLIAM SILVESTER POLLARD, koopman, gewoond hebbende te Rotterdam, worden opgeroepen, om te compareren, het zy in persoon, het zy by gemagtigden, voorzien van behoorlyk geregistreerde volmachten, voor Mynheer den rechter commissaris in het voornoemde faillissement, op Donderdag den 11 Maart 1813, des middags te 12 uren, in den St. Joris Doele, te Rotterdam, ten einde overtegaan tot de verificatie en beëediging van hunne pretensien, ingevolge art. 502 van het wetboek van koophandel.

B. VAN LOCKHORST.
S. DUNLOP.
H. BOLK.

*** Allerbest *Revelaar* Zaai-Lynzaad, in den jare 1811 van opregt Riga's Tonzaad, dat per as alhier was aangebragt, geteeld in de Lodewykspolder, naby Ter Goes, te koop by gedeeltens tot een billyken prys; te bevragen en de schoot daarvan te zien by J. VAN WAGENINGEN, op de Zalmhaven, of W. VAN LIL, op de Leuvehaven, te Rotterdam.

VENTE PUBLIQUE, SUR ENCHÈRES,

à l'audience des criées du tribunal de première instance, séant à Rotterdam,

d'une Maison, Grange, Jardin et Fond, sises et situées dans la commune de Kralingen, arrondissement Rotterdam.

Il sera à l'audience des criées du tribunal de première instance, séant à Rotterdam, le Mercredi 24 Mars 1813, heure de midi, devant M. le juge-commissaire Mr. *Willem Maurits Swellengrebel*, à ce commis par le ministère de l'avoué *Coenraad Loch*, procédé à l'adjudication préparatoire.

D'une Maison, Grange, Jardin et Fond, sises et situées au Kortekade, dans la commune de Kralingen, arrondissement Rotterdam, tenant à l'est les héritiers de *Leendert Herst*, à l'ouest le Kortekade susdit, au nord la veuve *Cornelis Balguerie*, au sud la veuve *Leendert van der Leck*, section D, n°. 35.

Les dits immeubles sont quotisés dans les contributions foncières à 26 francs et 99 centimes, et pour les portes et fenêtres à 4 francs 44 centimes y compris l'additionnel.

Appartenant ladite Maison c. a. à la succession vacante d'*Annigje Muylwyk*, veuve de *Teunis Dersjant*, ayant demeuré et décédé dans la commune de Kralingen susdite, dans laquelle est nommé comme curateur le Sieur *Jan Adriaan Rochussen*, demeurant rue Haute, à Rotterdam.

On peut prendre des informations à l'étude de l'avoué *Loch*, au Houttuin, section L, n°. 203, à Rotterdam.

Ladite Maison c. a. peut être visitée le jour avant comme aussi le jour de l'adjudication préparatoire.

*** On se propose de mettre à l'enchère, le Lundi 22 Mars 1813, à deux heures de relevée, en la maison de l'aubergiste *Aveling* au logement à Velp, et d'y adjuger, quinze jours après le cinq Avril suivant:

La Campagne *Ommershof*, située près du village de Velp, à trois quarts de lieue distance de Arnhem, consistant en belle maison de maître, très forte et bien bâtie, très logeable pour une demeure d'été et d'hyver, contenant une quantité de chambres au rez de chaussée et à l'étage, nouvellement plafonnées et tapissées, appartemens de domestiques et chambres à provisions, grands greniers et caves; une maison de derrière, avec laiterie et cave et écurie à vaches; maison de jardinier, grande remise et écurie pour six chevaux; un colombier et une menagerie et enfin un très grand jardin potager avec serres chaudes et vergers, plantés de très beaux arbres fruitiers; allées de chêne de haute futaye et autres arbres et bois taillis; bassins et cascades d'eau courante, le tout dans le meilleur goût et très agréablement situé; deux fermes, des terres en labour et prairie, grandes ensemble environ 20 arpens.

Et encore quelques pièces de prairie et terre en labour, située près de ladite campagne, dont on pourra entrer en jouissance le premier Juin prochain. La Maison pourra être vue journellement, à condition qu'on se fasse annoncer, le Jardinier donnera toutes informations possible quant à la campagne. On pourra s'adresser pour le cahier des charges chez les notaires NYHOFF, à Arnhem, et VAN DER SLUYS, à Velp.

*** A louer, pour Mai prochain, une Maison et Jardin, située très agréablement dans le village de Velp, à une lieue d'Arnhem, très bien appropriée pour une demeure d'été et d'hyver. Le jardin est planté d'excellens arbres fruitiers. S'adresser en personne, ou par lettres affranchies, à Monsieur WILLEM WILBRINK, à Velp susmentionné.

OPENBARE VERKOOPING BY OPSLAG,

ter rolle der opveilingen van de regtbank van eerste instantie, te Rotterdam,

van een Huis, Schuur, Tuin en Erve, staande en gelegen in de gemeente van Kralingen, arrondissement Rotterdam.

Men zal op Woensdag den 24 Maart 1813, des middags ten twaalf uren, ter rolle der opveilingen van de regtbank van eerste instantie, te Rotterdam, ten overstaan van den Heer regter commissaris Mr. *Willem Maurits Swellengrebel*, als daartoe gecommitteerd door het ministerie van den avoué *Coenraad Loch*, overgaan tot de provisioneele adjudicatie van

Een Huis, Schuur, Tuin en Erve, staande en gelegen aan de Kortekade, in de gemeente van Kralingen, arrondissement Rotterdam; belend ten oosten de erven van *Leendert Herst*, ten westen de gemelde Kortekade, ten noorden de weduwe *Cornelis Balguerie*, ten zuiden de weduwe *Leendert van der Leck*, wyk D, n°. 35.

Zynde hetzelve Perceel in de grondlasten aangeslagen tot 26 francs 99 centimes, en wegens de deuren en vengsters tot 4 francs 44 centimes, de verhooging daar onder begrepen.

Welk Pand is toebehoorende aan den vacerenden boedel van *Annigje Muylwyk*, weduwe *Teunis Dersjant*, gewoond hebbende en onder Kralingen voorn. overleden, waarin tot curator is benoemd de Heer *Jan Adriaan Rochussen*, wonende op de Hoogstraat, te Rotterdam.

Nadere informatien te bekomen ten kantore van gem. avoué *Loch*, in den Houttuin, wyk L, n°. 203, te Rotterdam.

Zynde het gem. Pand daags voor en op den dag der provisioneele adjudicatie voor een yder te zien.

*** Men is voornemens, op Maandag den 22 Maart 1813, des middags ten twee uren, ten huize van den kastelein *Aveling*, in het logement te Velp, te doen inzetten en veertien dagen daarna, zynde den 5 April daaraanvolgende, by toeslag, te verkoopen:

De Buitenplaats *Ommershoff*, gelegen aan het dorp *Velp*, drie kwartier uur gaans van Arnhem, bestaande in een proper hegt en weldoortimmerd Heerenhuis, zeer logeabel voor zomer- en winterverblyf ingerigt, houdende een aantal boven- en benedenkamers, alles nieuw gestukadoord en behangen, domestique- en provisiekamers, ruime zolders en kelders; een agterhuis, waarin melkkamer en kelder, deel- en beestenstal; voorts een tuinmans-woning, ruim koetshuis en stalling voor zes paarden; een duiventoorn en menagerie, en wyders zeer geëxtendeerde moestuin, met broeyerye en boomengaarden, met allerbeste vruchtboomen beplant, alles van zware opgaande eiken- en andere boomen en akkermaalshout; vyvers van levendig water en cascades, alles in een besten smaak, en tot het meeste agrement aangelegd en onderhouden; wyders twee bouwmanswoningen, bouw- en weiland, alles te samen aan malkanderen en groot ongeveer 20 morgen.

Mitsgaders nog eenige perceelen Bouw- en Weiland, buiten de plaats, doch in de nabyheid van dezelve gelegen; om te kunnen worden aanvaard op den eersten Juny eerstkomende. Het huis is daaglyks te zien, mits vooraf aan hetzelve daar toe aanvraag doende, en van het overige van de plaats zal de tuinman aanwyzing doen; terwyl nadere informatie, omtrent de koop-conditien, te bekomen is by de notarissen NYHOFF, te Arnhem, en VAN DER SLUIS, te Velp.

*** Te huur, tegens primo Mey aanstaande, een Huis en Tuin, zeer aangenaam gelegen in het dorp Velp, een uur van de stad Arnhem, zynde geschikt tot een burger zomer- en winter-verblyf of optrek; de tuin, groot ongeveer een schepel, is beplant met een aantal fyne vrugtdragende boomen. Men adressere zich in persoon, of met postvrye brieven, by den Heer WILLEM WILBRINK, te Velp voornoemd.

, Les syndics définitifs à la faillite de *Cornelis Nolet* à Schiedam, annoncent, que l'adjudication provisoire des immeubles appartenans à ladite faillite et situés tous à Schiedam, se fera par ministère des notaires T. B. J. BREMMER et Mr. J. D. HOEKWATER *J. Wz.*, résidans à Schiedam susdit, dans l'ordre suivant, savoir:

Le Vendredi 2 Avril 1813, d'une Maison, deux doubles distilleries, travaillant encore, et d'un Magasin et Fonds, situés au Langehaven; de deux seizième portions dans le Moulin de Bled à eau; de trois vingt troizième portions dans le Moulin de Bled à vent, bati en briques et nommé *de Walvisch*, et de trois vingt cinquième portions dans le Moulin nommé *de gekroonde Branders Ketel*.

Le Vendredi 9 Avril 1813, d'une Maison et Fonds, dans la Plantation; d'une Multerie, ayant trois endroits pour sécher le bled, et d'un Magasin qui y est attenant, située au Nieuwwerk; d'une Remise, Écurie à chevaux et Dépendances, situées au Frankenland; de trois neuvièmes portions dans une Multerie, ayant deux endroits pour sécher le bled, située dans la Plantation, et de deux troisièmes portions dans le Moulin de bled à vent bati en briques, nommé *de Hoop*.

Le Vendredi 16 Avril 1813, de deux Maisons, Magasin et Fonds, situés au Kethelstraat; d'une Distillerie et Fonds, située dans la rue, en face l'hospice dit St. Anna-Zusterhuis; d'une seizième portion dans le Moulin de bled à eau bati en briques; d'une vingt-sixième portion dans le Moulin de bled à vent bati en briques, nommé *de Batavier*, et d'une vingt-deuxième portion dans le Moulin, nommé *de Star*.

Le Vendredi 23 Avril 1813, d'une Maison, Magasin et Fonds, situés dans la rue Haute, et d'un Jardin, Pavillon et Magasin, situés dans la Plantation.

Desquelles ventes annonces seront faites ultérieurement dans les affiches de Rotterdam, en conformité de la loi et aux jours prescrits par elle.

, De definitive syndics in het faillissement van *Cornelis Nolet*, te Schiedam adverteren, dat de provisioneele adjudicatien der onroerende goederen tot het gemelde faillissement behoorende, allen gelegen te Schiedam, ten overstaan van de notarissen T. B. J. BREMMER en Mr. J. D. HOEKWATER *J. Wz.*, te Schiedam voornoemd residerende, zullen geschieden, te weten:

Op Vrydag den 2 April 1813, van een Huis, twee dubbelde Branderyen, thans in werking zynde; alsmede een Pakhuis en Erve, staande op de Langehaven, van 2 zestiende parten in de steene Waterkoornmolen, van 3 drie-en-twintigste parten in de steene Windkoornmolen, genaamd *de Walvisch*, en van 3 vyf-en-twintigste parten in de Molen genaamd *de gekroonde Branders Ketel*.

Op Vrydag den 9 April 1813, van een Huis en Erve, in de Plantagie; van een Moutery, voorzien van drie eesten, met een Pakhuis daar nevens, staande aan het Nieuwwerk; van een Koetshuis, Paardenstal en Erve, staande in het Frankenland; van twee negende parten in een Moutery, voorzien van twee eesten, staande in de Plantagie, en van twee derde gedeelten in de steenen Wind-Koornmolen, genaamd *de Hoop*.

Op Vrydag den 16 April 1813, van twee Huizen, Pakhuis en Erve, staande in de Kethelstraat; van eene Brandery en Erve, staande in de straat, over het St. Anna-Zusterhuis; van een-zestiendepart in de Steenen Water-Koornmolen; van een-zesentwintigstepart in de Steenen Wind-Koornmolen, genaamd *de Batavier*, en van een-tweeëntwintigstepart in de Molen *de Star*.

Op Vrydag den 23 April 1813, van een Huis, Pakhuis en Erve, staande op de Hoogstraat, en van een Tuin, Koepel en Pakhuis, staande in de Plantage.

Van alle welke verkoopingen de nadere advertentien overeenkomstig de wet en op de tyden daar by bepaald in het Rotterdamsche advertentieblad zullen gedaan worden.

, A vendre de gré à gré une Maison, Grange et Dépendances, étant un chantier de construction de vaisseaux, avec ses outils et toutes ses ustensiles, situé et sis au Platteweg, près de la ville de Gouda, laquelle affaire a été exercée par feu *Jan Zoet*, on peut entrer en possession dudit chantier directement, et on pourra, si l'on le désire, laisser une grande partie des deniers d'achat en hypothèque à raison d'un intérêt modique. S'adresser au notaire impérial CORNELIS VAN DER LEE, à Aarlanderveen.

, Uit de hand te koop, een Huis, Schuur en Erve, zynde een Scheepmakery met deszelfs Gereedschappen, staande en gelegen aan de Platteweg, by de stad Gouda, en welke affaire laatst is geëxerceerd by nu wylen *Jan Zoet*; kunnende ten eersten worden aanvaard, en zullende, des begerende, een goed gedeelte der kooppenningen, tegens behoorlyke intrest, daarop kunnen blyven staan. Te bevragen by den keizerlyken notaris CORNELIS VAN DER LEE, te Aarlanderveen.

, On avertit qu'il partira dans la suite, à commencer du premier Mars 1813, deux fois par semaine, les Dimanche et Mercredi, un bateau marchand de *Berg-op-Zoom* pour *Schiedam*, et un de *Schiedam* pour *Berg-op-Zoom*. On pourra adresser les marchandises et effets à expédier chez CORNELIS BIS, à l'Oudesluis à Schiedam susdit.

En charge à Rotterdam:

Le navire *l'Hélène Marie*, capitaine *G. de Bruyn*, pour Middelbourg, pour partir Mardi le 2 Mars; s'adresser chez *C. de Haas* Nz., commissaire, et *H. de Cock* Jz., facteur.

, Wordt geadverteerd, dat er voortaan twee maal per week, en wel des Zondags en Woensdags, een Beurtschip van *Bergen-op-Zoom* op *Schiedam* en ook op dezelve dagen van *Schiedam* op *Bergen-op-Zoom* zal afvaren, waarmede een begin wordt gemaakt met den 1 Maart 1813; de goederen kunnen te Schiedam bezorgd worden by CORNELIS BIS, op de Oudesluis aldaar.

Te Rotterdam ligt in lading:

Het schip *l'Hélène Marie*, kaptein *G. de Bruyn*, naar Middelburg, om te vertrekken op Dingsdag den 2 Maart; adres by *C. de Haas* Nz., commissaris, en *H. de Cock* Jz., factoor.

HOLLANDSCHE SCHOUWBURG,

onder directie van *W. Bingley*, gepriviligeerd directeur der Hollandsche Schouwburgen in het departement der Monden van de Maas, op Saturdag den 27 February 1813: REDDING VOOR REDDING, groot beroemd tooneelspel, naar het hoogduitsch van *H. Beck*. (nooit alhier vertoond) Gevolgd van HET ZESTIENJARIG MEISJE, vrolyk blyspel, door *W. Bingley*.

A ROTTERDAM,
de l'imprimerie de BENJAMIN ARRENBERG,
dans l'Oppert, n°. 159 et 166.

Te ROTTERDAM,
ter drukkerye van BENJAMIN ARRENBERG,
in den Oppert, n°. 159 en 166.